



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1997/L.8  
21 March 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят третья сессия

Пункт 7 повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И ЕГО ПРИМЕНЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ  
НАРОДОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ИЛИ ИНОСТРАННЫМ  
ГОСПОДСТВОМ ИЛИ ИНОСТРАННОЙ ОККУПАЦИЕЙ

Австрия, Бельгия, Германия, Дания, Исландия\*, Нидерланды, Норвегия\*,  
Республика Корея, Румыния\*, Соединенное Королевство Великобритании и  
Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия\* и Швейцария\*:  
проект резолюции

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1997/... Ближневосточный мирный процесс

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1996/7 от 11 апреля 1996 года,

ссылаясь также на Венскую декларацию и Программу действий (A/CONF.157/23), принятые Всемирной конференцией по правам человека,

напоминая далее о созыве 30 октября 1991 года в Мадриде Международной мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и о последующих двусторонних переговорах, а также совещаниях многосторонних рабочих групп и с удовлетворением отмечая широкую международную поддержку мирного процесса,

отмечая продолжающееся позитивное участие Организации Объединенных Наций в работе многосторонних рабочих групп в качестве полноправного внерегионального участника,

ссылаясь на Декларацию о мерах по ликвидации международного терроризма, содержащуюся в приложении к резолюции 49/60 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года, в которой Ассамблея заявила, что акты, методы и практика терроризма представляют собой грубое пренебрежение целями и принципами Организации Объединенных Наций, что может угрожать международному миру и безопасности, ставить под угрозу дружественные отношения между государствами, препятствовать международному сотрудничеству и вести к подрыву прав человека, основных свобод и демократических основ общества,

1. подчеркивает важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

2. отмечает, что достижение такого мира является жизненно важным условием полного осуществления прав человека в этом районе;

3. приветствует мирный процесс, начатый в Мадриде, и поддерживает последующие двусторонние переговоры;

4. также приветствует Протокол от 15 января 1997 года, касающийся передислокации израильских вооруженных сил в Хевроне, который был подписан правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины, и последующую передислокацию израильских вооруженных сил из районов Хеврона;

5. приветствует далее освобождение палестинских женщин-заключенных, находившихся под стражей в Израиле, в качестве одной из мер укрепления доверия;

6. призывает все стороны отстаивать права человека и обеспечивать нормальные условия содержания всех задержанных лиц, находящихся под их контролем;

7. поддерживает Декларацию, принятую на Саммите миротворцев в Шарм-Эш-Шейхе, Египет, 13 марта 1996 года, которая преследовала цели укрепления мирного процесса, содействия безопасности и борьбы против терроризма, и осуждает террористические нападения на Ближнем Востоке, которые ставят своей целью подрыв мирного процесса, и в результате которых люди гибнут и получают ранения;

8. призывает все стороны бороться за развитие свободного гражданского общества, основанного на принципах законности;

9. призывает Центр по правам человека продолжать предоставлять Палестинской администрации по ее просьбе консультативное обслуживание и техническую помощь в рамках его соответствующей программы и призывает правительства продолжать вносить вклад в эту программу;

10. заявляет о своей полной поддержке успехов, уже достигнутых в ходе мирного процесса, в частности Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, подписанной правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины как представителем палестинского народа 13 сентября 1993 года, последующего Соглашения по сектору Газа и району Иерихона, подписанного правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины 4 мая 1994 года, Соглашения о подготовительной передаче полномочий и обязанностей, подписанного ими 29 августа 1994 года, Временного соглашения по Западному берегу и сектору Газа от 28 сентября 1995 года, Протокола, касающегося передислокации израильских вооруженных сил в Хевроне, который был подписан 15 января 1997 года, Соглашения между Израилем и Иорданией об общей повестке дня от 14 сентября 1993 года, Вашингтонской декларации, подписанной Иорданией и Израилем 25 июля 1994 года, и Иордано-израильского мирного договора от 26 октября 1994 года, которые являются важными шагами к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, и настоятельно призывает все стороны осуществить достигнутые соглашения;

11. призывает к продолжению переговоров об осуществлении следующей стадии Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению.

-----